
SECOND LANGUAGE URDU

3248/02

Paper 2 Language Usage, Summary and Comprehension

May/June 2016

MARK SCHEME

Maximum Mark: 55

Published

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge is publishing the mark schemes for the May/June 2016 series for most Cambridge IGCSE[®], Cambridge International A and AS Level components and some Cambridge O Level components.

Page 2	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	Cambridge O Level – May/June 2016	3248	02

Part 1A: Language Usage (Vocabulary) One mark for each question)

- 1 - منہ کی کھانا: شکست کھانا / ناکام ہونا
مثال: ہماری بہادر افواج کے مقابلے میں ہمیشہ دشمن کو منہ کی کھانا پڑی۔
- 2 - ناک رگڑنا: منت سماجت کرنا۔ (ایڑیاں رگڑنے کے معنی میں غلط ہے)
مثال: چور نے بہت ناک رگڑی مگر لوگوں نے اسے پولیس کے حوالے کر دیا۔
غریب آدمی کے لاکھ ناک رگڑنے کے باوجود کسی نے اس کی مدد نہ کی۔
- 3 - لال پیلا ہونا: شدید غصہ کرنا۔ (خوفزدہ اور شرمندہ ہونے کے معنی میں غلط ہے)
مثال: اسلم کی بد تمیزی پر اس کے ابو غصے سے لال پیلے ہونے لگے۔
- 4 - زہر کے گھونٹ پینا: غصہ ضبط کرنا۔ غصہ ظاہر نہ کرنا۔
مثال: دوستوں کے سامنے چھوٹے بھائی کی بد تمیزی پر وہ زہر کے گھونٹ پی کر رہ گیا۔
- 5 - دل باغ باغ ہونا: بہت خوش ہونا
مثال: اپنی پسند کا تحفہ ملنے پر امجد کا دل باغ باغ ہو گیا۔

Sentence Transformation: One mark for each correct response			
	Reject:	Accept:	
1 mark	ڈلتا ہے / ڈالتا ہے / ڈالتے ہیں	صحت پر اچھا اثر پڑتا / ہوتا ہے	6
1 mark		حقیقت کو چھپایا نہیں جاسکتا / حقیقت چھپائی نہیں جاسکتی / چھپا نہیں سکتے۔	7
1 mark	سکھائی	تصویر بنانا سکھایا جا رہا ہے۔	8
1 mark	حاصل ہوا	اچھی کارکردگی پر انعام دیا گیا / انعام ملا	9
1 mark	سلتے ہیں / سل کر آتے ہیں / سلوائے	کپڑے درزی سیتا ہے۔	10

Cloze Passage (one mark for each correct answer)

- 11 - تہذیب 12 - نمونہ 13 - تکلیف 14 - اطلاع 15 - دیر

Page 3	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	Cambridge O Level – May/June 2016	3248	02

Part 2: Q.16: Summary

Award 2 marks for each prompt (1 mark if only one point is given)

(a) ابتداء	
1 mark	776 قبل مسیح / یونان میں۔ (صرف 776 کافی نہیں ہے)
1 mark	مذہبی تہوار ہر چار سال بعد / زیوس کی شان میں ہر چار سال بعد
(b) جدید او لمپکس	
1 mark	پندرہ سو سال بعد یونان / ایتھنز میں یا 1896 عیسوی میں یونان / ایتھنز میں (صرف 1896 کافی نہیں ہے)
1 mark	مختلف ممالک میں ہر چار سال کے وقفے سے
(c) جھنڈا	
1 mark	پانچ دائرے پانچ براعظموں کی نمائندگی
1 mark	دائرہ کے رنگ دنیا کے تمام ممالک کی نشاندہی
Any 2 responses for 2 marks	(d) مشعل
1 mark	ملکہ حیرا کے مندر کے سامنے سے / اولمپیا سے شروع
1 mark	سورج کی روشنی سے جلائی جاتی ہے۔ (سورج سے لکھنا ضروری ہے)
1 mark	افتتاحی تقریب کے دن سٹیڈیم پہنچتی ہے
1 mark	اختتامی تقریب کے بعد مشعل گل کر دی جاتی ہے۔
(e) تمنغے	
1 mark	پہلی تین پوزیشنیں حاصل کرنے والے کھلاڑیوں کو بالترتیب سونے، چاندی اور کانسی کے تمنغے (تمنغوں کی ترتیب لکھنا ضروری ہے)
1 mark	تمنغوں کی تیاری میزبان ملک کی ذمہ داری

Page 4	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	Cambridge O Level – May/June 2016	3248	02

Comprehension Passage A

- 17 - تین اطراف میں کشمیر / کارگل / لداخ / گلگت / دیامر (کوئی سی دو اطراف کی وادیوں کے نام کے 2 نمبر) - ضلع سکردو (1)
- 18 - چودھویں صدی عیسوی میں (1) ایرانی مبلغین کے ذریعے (1)
- 19 - عظمتِ رفتہ کی (1)، مساجد / خانقاہیں / محلات / قلعے (2)
- 20 - نہاتے ہیں (1)، جلدی بیماریوں کا علاج (1)
- 21 - گلشیر پر ملکیت کی روایت (1)، آپاشی کے لیے پانی حاصل کرتے (1)
- 22 - سادہ یا نرم طبیعت (1) / امن پسندی (1) / رواداری (1) / خلوص (1)
(کوئی سی تین خصوصیات کے لئے 3 نمبر)

Comprehension Passage 2

- 23 - سوال کرنے اور جواب دینے میں (سوال و جواب) میں ماہر تھا (1)۔ کوئی کتاب نہیں (1)۔
- 24 - افلاطون سقراط کا شاگرد (صرف استاد شاگرد کا رشتہ لکھنا کافی نہیں) (1)،
سقراط کے اقوال نقل کیے (1)، اپنا کوئی قول نہیں لکھا (1)
- 25 - علم ہندسہ / فلکیات / موسیقی / پہلوانی - کوئی سے دو علوم لکھنا ضروری ہیں (2)۔
سپاہی کی حیثیت سے (1)
- 26 - علم پھیلا یا جائے (1) علم سے اخلاقی کردار پیدا ہوتا ہے / نیکی علم ہے، بدی جہالت ہے (1)
- 27 - سوالات کے ذریعے تحقیق و تجسس بیدار کرنا / بحث مباحثہ کرنا / بار بار سوال و جواب کرنا (1)
یہاں تک کہ مسئلے کے تمام گوشے سامنے آجائیں (1)
- 28 - پرانے دیوتاؤں سے بیزاری / نئے دیوتا متعارف کروانا / نوجوانوں کو گمراہ کرنا (1)
- زہر کا پیالہ پینے کی سزا (1)
- دوستوں کے ساتھ گفتگو کر کے (1)